

## 1. Ausführung / Modelo

### Standard / Estándar

Ausführung nach EN 13709 / Modelo según EN 13709; Mit Flanschen oder Einschweißenden / Con bridas o extremos de soldadura

Mit Stopfbuchse u. steigendem Handrad / Con prensaestopas y volante de mano ascendente

Auch mit Drossel- oder Regulierkegel, bzw. mit vorgegebener Kennlinie / También con cono de estrangulación o regulación con curva característica fijada

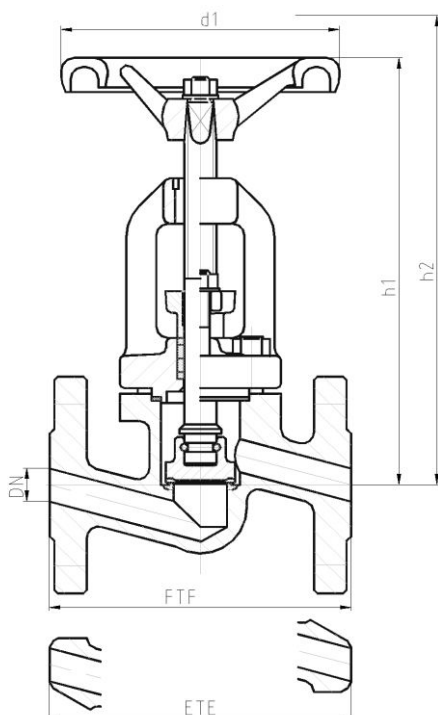
### Option / Opción

Abdichtung nach außen entsprechend TA-Luft / Impermeabilización hacia fuera conforme a TA-Luft

Stellungsanzeige; Endlagenschalter / Indicador de posición; interruptor final

Spindelverlängerung; Armaturenschloss / Prolongación del husillo; cierre de instrumentos

Betätigung elektrisch, pneumatisch, hydraulisch / Puesta en marcha eléctrica, neumática, hidráulica



Abweichungen von der bildlichen Darstellung sowie Maß- und Werkstoffänderungen sind möglich. Für eventuelle Schreib- oder Übersetzungsfehler übernehmen wir keine Haftung.

Las imágenes, las dimensiones y los materiales están sujetos a cambio. No nos haremos responsables en caso eventual de errores de imprenta o de traducción de este catálogo.

## 2. Abmessungen und Massen / Dimensiones y pesos

Baulängen EN 558-1 ; GR1

Longitud de construcción

EN 558-1 ; GR1

Flansche, Abmessungen EN 1092-1

Bridas, dimensiones

EN 1092-1

Schweißfugen DIN EN 12627

Juntas soldadas

DIN EN 12627

PN	DN	Baumaße / Dimensiones				Masse / Peso	
		FTF	h1	h2; offen / abierto	d1	Flansch / Brida	Schweißende / Extremos de soldadura
16 25 40	15	130	155	168	120	4	4
	20	150	155	168	120	4,5	4
	25	160	155	168	120	5	4,5
	32	180	195	210	160	9,5	8,5
	40	200	205	224	160	11	9,5
	50	230	215	239	160	13	11,5

Alle Abmessungen in mm / Todas las dimensiones están en mm. Alle Massen in kg / Todos los pesos están en kg. Technische und konstruktive Änderungen vorbehalten / El diseño técnico y de construcción están sujetos a cambio

### 3. Werkstoffe / Materiales

Pos. / Pos.	Bauteil / Componente	-10°C bis / hasta 450 °C	
		Werkstoff Material	Werkstoff- Nr. Material Nº
1	Gehäuse / Cártter	X6CrNiMoTi17-12-2	1.4571
1a	Gehäusesitz / Pos. del cártter	X6CrNiTi18-10	1.4541
2	Bügeldeckel / Tapadera de arco	X6CrNiMoTi17-12-2	1.4571
3	Spindel / Husillo	X6CrNiTi18-10	1.4541
4b	Kegelsitz / Pos. del cono	X6CrNiTi18-10	1.4541
5 *	Packung / Empaquetadura	Graphit	

\* Empfohlene Ersatzteile / Piezas de recambio recomendadas

Die Verwendung alternativer Werkstoffe ist zulässig. / Se permite el uso de materiales alternativos.  
Weitere Werkstoffe auf Anfrage. / Se pueden solicitar materiales adicionales.

### 4. Prüfung und Abnahme / Comprobación y aprobación

Für die Prüfung und Abnahme gelten die Vorschriften nach EN 12266-1 und -2 , DIN 3230 sowie kundenspezifische Vereinbarungen.

La comprobación y aprobación están realizadas según las normativas EN 12266-1 y -2 , DIN 3230 así como los acuerdos específicos con los clientes.

### 5. Artikel-Nr.-Schlüssel / Clave-Artículo-Nº

Pos. Pos.	Katalogblatt Nr. GLV40-FS-SS Pág. del catálogo nº GLV40-FS-SS	Artikel Nr. Artículo Nº	Ausführung Modelo
1	GLV40-FS-SS	PN 16	Absperrventil/ Flansche/ 13% Cr
2		PN 40	Absperrventil/ Flansche
		1057	Absperrventil/ E-Ende